TRACKING GAME REPORT / DOCUMENT DE SUIVI POUR LE RAPORT DE PARTIE

Game Code Partie: _____ **Date:** _____ **Division:** U16 ☐ U19 ☐ NRL/LNR ☐

VISITING TEAM / ÉQUIPE VISITEUR : _____

LOCAL TEAM / ÉQUIPE LOCAL: _____

SCORING / BUTS						PENALTIES/PÉNALITÉS					
PER	TIME/ TEMPS	G/B	A	A	TYPE	PER	TIME/ TEMP	#	MIN	ON	TYPE

SHOTS ON GOAL / TIRS AU BUT:

1 Jersey/Chandail: ____ On: ____ Off: _____ On: ____ Off:_____ **Total:** _____

1st/ière	2nd/ième	3rd/ième	4th/ième	OT

2 Jersey/Chandail: ____ On: ____ Off: _____ On: ____ Off: _____ **Total:** _____

1st/ière	2nd/ième	3rd/ième	4th/ième	OT

SCORING / BUTS						PENALTIES/PÉNALITÉS					
PER	TIME/ TEMPS	G/B	A	A	TYPE	PER	TIME/ TEMPS	#	MIN	ON	TYPE

SHOTS ON GOAL / TIRS AU BUT:

1 Jersey/Chandail: ____ On: _____ Off: _____ On: _____ Off: _____ **Total:** _____

1st/ière	2nd/ième	3rd/ième	4th/ième	OT

2 Jersey/Chandail: ____ On: _____ Off: _____ On: _____ Off: _____ **Total:** _____

1st/ière	2nd/ième	3rd/ième	4th/ième	OT

TIMEOUT / TEMPS D'ARRETS

VISITOR VISITEUR	LOCAL
Period	Période
Time	Temps

Scoring Type/Codes Buts:

SH Short Handed/désavantage numérique
PP Power Play/avantage numérique,
PS Penalty Shot/lancer de punition
E Even Strength/force égale
EN Empty Net/Filet vide

Penality Type/Type de pénalités:

1 Boarding/ Plaquage contre la bande
2 Body Condtact/Mise en échec
3 Charging/Assault
4 Cross Checking/Double Échec
5 Delay of Game/ Retardé la partie
6 Elbowing/Donner du coude
7 High Sticking/Bâton élevé
8 Holding/Retenue
9 Hooking/Accrocher
10 Illegal Substitution/ Substitution illégale
11 Interference/Obstruction
12 Slashing/Cingler
13 Tripping/Trébucher
14 Unsportsman like conduct/ Cond. Anti-sportive
15 Game Misconduct/ Mauvaise conduite
16 Major Penalty/ Pénalité majeure
17 Rough Play/Rudesse
18 Match Penalty/Expulsion partie
19 Penalty Shot/Lancer de pénalité